

Tìm hiểu ý nghĩa bài Thánh thi của ĐỨC NGỌC LỊCH NGUYỆT

Đàn cơ ngày 19-10-1968 Mậu Thân, tại Minh Lý Thánh Hội

Bửu Long

THI

*“Cuộc cờ xe pháo vẫn còn gay
Giấc mộng Hy Di khéo tỉnh say
Giày cỏ quân chi trời đất rộng
Gậy tre há nệ thấng năm dài
Mối tình trăm họ còn đeo đẳng
Chút nghĩa ba dân khó trở day
Dù muốn, Tiên Ông đã định sẵn
Chờ tay sứ mạng để an bài.”*

Trong bài Thánh thi, có những từ khó, chúng ta hãy cùng tìm hiểu.

1. GIẤC MỘNG HY DI

Trong Từ điển Hán Việt của Đào Duy Anh, thì Hy Di (熙怡): vui vẻ.

Giấc mộng vui vẻ, có thể hiểu như một cuộc vui chóng tàn của cõi vô thường?

– Hy Di, ở đây cũng có thể là Hi (Hy) Di tiên sinh (希夷先生),

tức Trần Đoàn Lão Tổ (872–989).

Trần Đoàn tự là Đờ Nam, hiệu là Phù Dao Tử, cũng là Bạch Vân tiên sinh, hay Hi Di tiên sinh.

Di (夷) là thị nhi bất kiến (Nhìn mà không thấy).

Hi (希) là thính nhi bất văn (Lóng mà không nghe).

Hy Di cũng gọi nhắc chúng ta hình ảnh ba con khỉ Hy Di Văn–không nghe, không thấy, không nói.



Trần Đoàn Lão Tổ chủ trương dưỡng sinh bằng giấc ngủ, thấy niềm vui trong mộng. Ngài ngủ một giấc lâu mấy ngày. Người đời hay gọi Ngài là “Thụy Tiên” (Tiên ngủ).

Do đó “Giấc mộng Hi Di” là giấc mộng bình an của Hi Di tổ sư.

2. GIÀY CỎ GẬY TRE

Ngày xưa, các đạo sĩ siêu thoát thường chọn cách sống giản dị, gần gũi thiên nhiên, mà giày cỏ gậy tre là người bạn chí thân.

Hình ảnh của Đạ Ma tổ sư, cũng luôn gắn liền với hai “bảo

bối” đơn sơ này.

Thiền sư Tăng Kỳ có mấy câu thơ rất hay:

“Mang hài sinh trượng tầm mai khứ

Chỉ hữu hương lai vị kiến hoa

Thôn bắc thôn nam hành dục biến

Sổ chu như tuyết tiểu dân gia.”

Bửu Long dịch:

Gậy tre giày cỏ tìm mai cũ

Thoảng mùi xưa mà chẳng thấy hoa

Làng bắc thôn nam tìm khắp cõi

Chỉ còn cảnh tuyết trắng đường xa.



3. BA DÂN

Ba dân là Tam dân bao gồm: Dân sanh (sinh), Dân trí và Dân đức. Theo Thánh giáo Cao Đài, môn đệ của Đức Chí Tôn có sứ mạng: Phụng sự dân sanh: Lo cho dân có cuộc sống ấm no đầy đủ về vật chất; Xương minh dân trí: Giúp cho dân thoát khỏi tình trạng dốt nát, tối tăm mê muội; Hoàn thành dân đức: Dạy dân làm điều thiện, trau dồi đạo đức cho đến mức tận thiện tận mỹ.

Đó chính là mang lại cho nhơn sanh niềm an vui vừa thể xác lẫn tinh thần.



tìm hiểu

Hai câu thơ xưa trong lời dạy của Đức Mẹ năm Kỷ Dậu

Trần Nam Hiên

Trong huấn từ của Đức Mẹ năm Kỷ Dậu, có câu:

“Hỡi các con, lời xưa có nói:

Tứ quý nhân gian Xuân tại thủ,